



不一样的卡梅拉2

亚马逊网站五星级童书



# 我想有颗星星

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图  
郑迪蔚 漪然 / 译



二十一世纪出版社

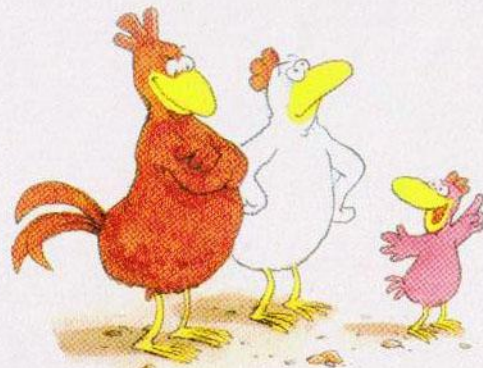
绘本在线  
5vyk.5d6d.com

亚马逊网站五星级童书



# 我想有颗星星

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图  
郑迪蔚 漪然 / 译



 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House





克利斯提昂·约里波瓦 (Christian Jolibois) 今年有 352 岁啦, 他的妈妈是爱尔兰仙女, 这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事, 他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在勃艮第的一个小村庄旁边。并且, 他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施 (Christian Heinrich), 他是一只勤奋的小鸟, 喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家, 他有一大把看起来很酷的秃头画笔, 还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作, 整天幻想着去海边和鸬鹚聊天。

#### 获奖记录:

2001 年法国瑟堡青少年图书大奖

2003 年法国高柯儿童文学大奖

2003 年法国乡村儿童文学大奖

copyright 2002, by Editions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.  
Édition originale: UN POULAILLER DANS LES ÉTOILES

版权合则登记号 14-2006-023  
Chinese simplified translation rights arranged with Univers Poche through Middle Kingdom Media.  
本书中文版权通过法国文化出版传媒有限公司帮助获得。

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

我想有颗星星 / (法) 约里波瓦著;  
(法) 艾利施绘; 郑迪蔚, 漪然译.  
- 南昌: 二十一世纪出版社, 2006.8 (2007.11 重印)  
(不一样的卡梅拉)  
ISBN 978-7-5391-3518-2

I. 我... II. ①约...②艾...③郑...④漪...  
III. 图画故事-法国-现代 IV. I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 100209 号

#### 我想有颗星星

作 者 (法) 克利斯提昂·约里波瓦 / 文  
(法) 克利斯提昂·艾利施 / 绘  
译 者 郑迪蔚 漪然  
责任编辑 放 德 后期制作 放鑫富  
出版发行 二十一世纪出版社  
www.21cccc.com cc21@163.net  
出 版 人 张秋林 经 销 新华书店  
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司  
版 次 2006 年 9 月第 1 版 2007 年 11 月第 6 次印刷  
开 本 600mm × 940mm 1/32  
印 张 1.5  
书 号 ISBN 978-7-5391-3518-2  
定 价 6.80 元

本社地址: 江西省南昌市子安路 75 号 330009 (如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997)



祝勃艮弟、瓦朗耶、里昂内的小朋友们快乐。

——克利斯提昂·约里波瓦

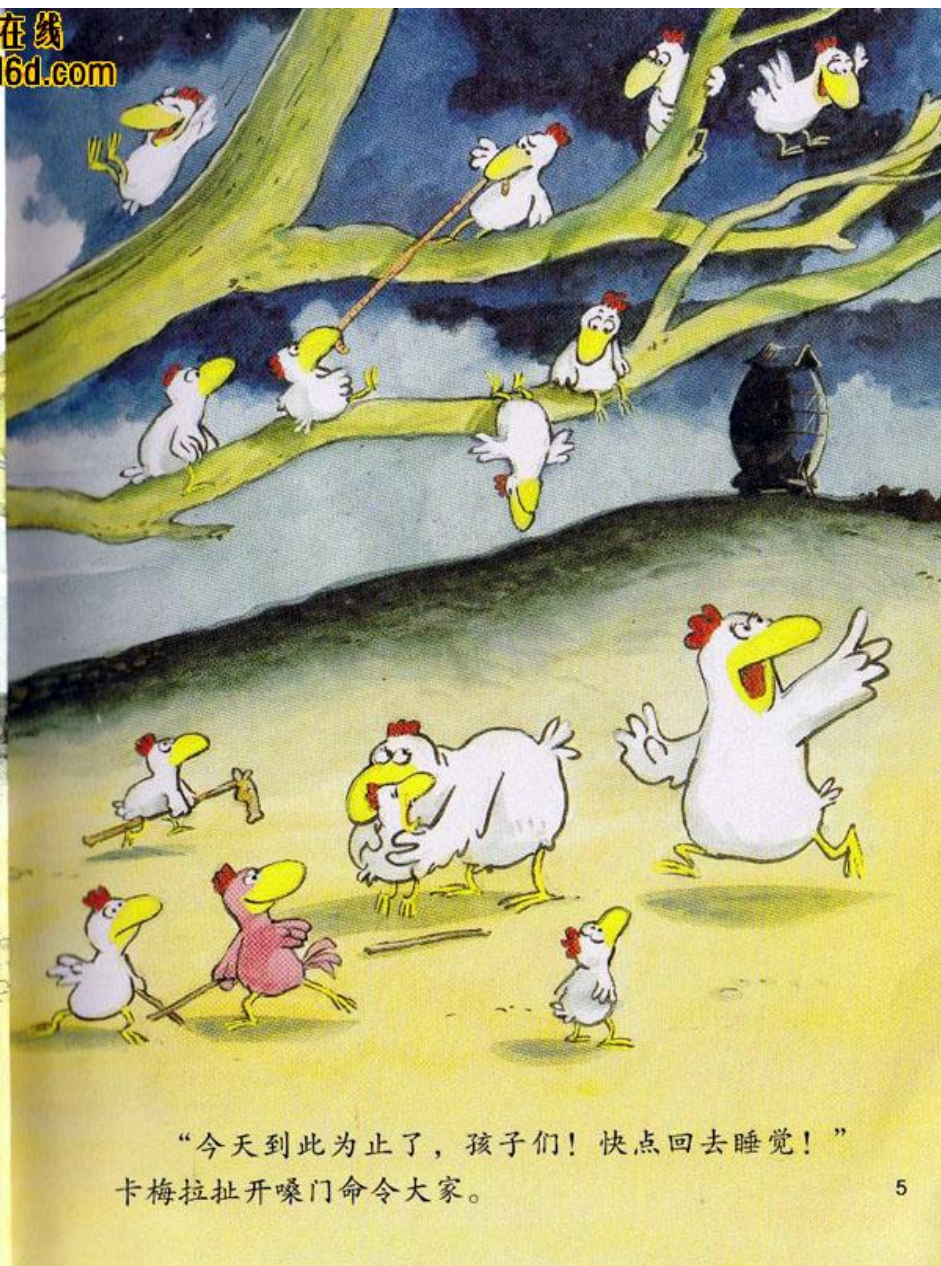
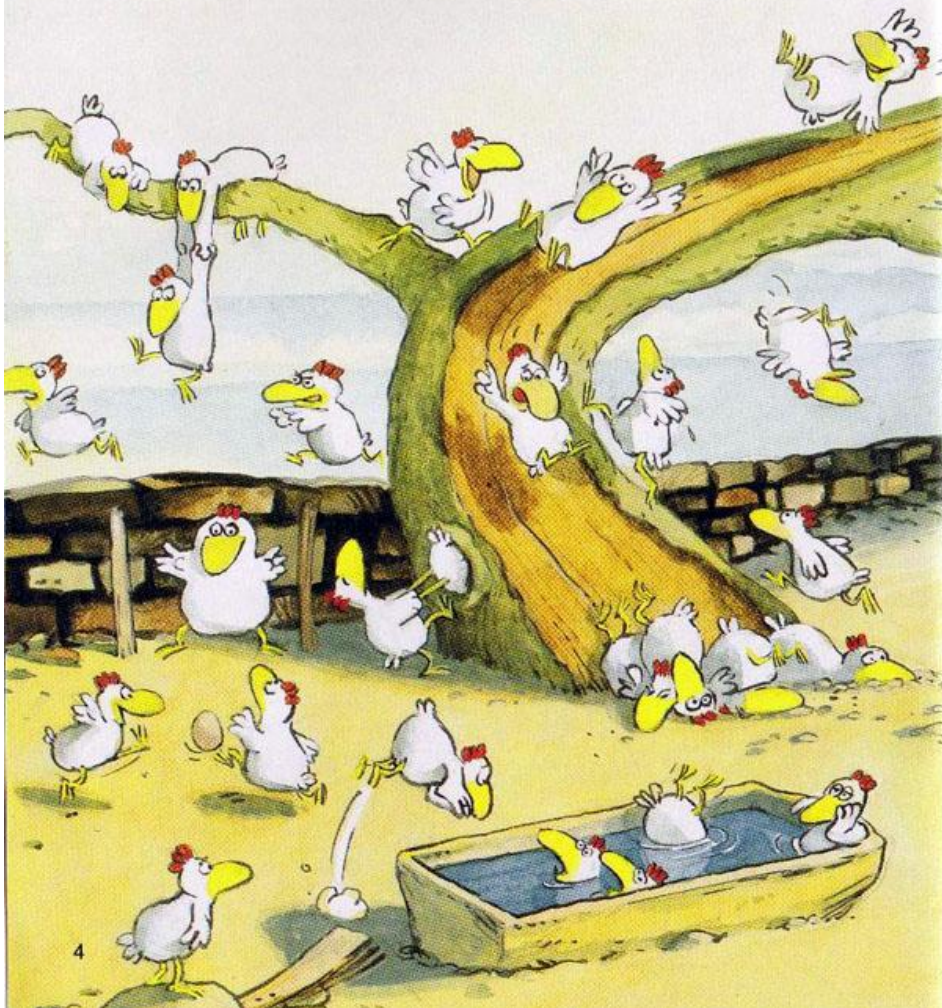


致亚力山大, 蓝色星球上最可爱的、最小最小的小鸡, 爸爸。

——克利斯提昂·艾利施



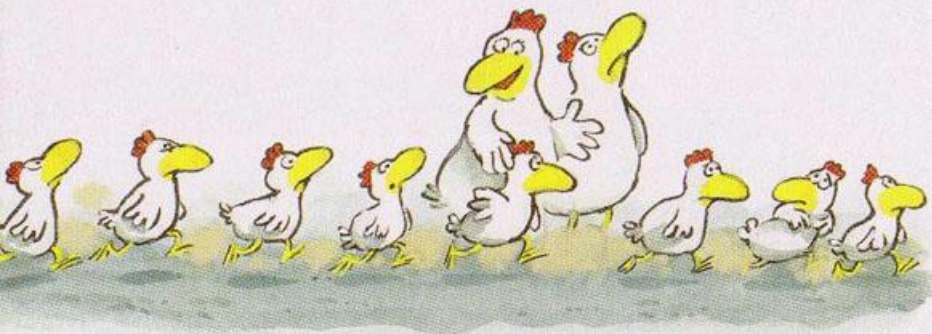
太阳下山了。小鸡们抓紧时间睡前疯玩：滑滑梯、荡秋千、踢球、游泳……嘻嘻哈哈！叽叽喳喳！这是一天中最热闹的时候。



“今天到此为止了，孩子们！快点回去睡觉！”  
卡梅拉扯开嗓门命令大家。

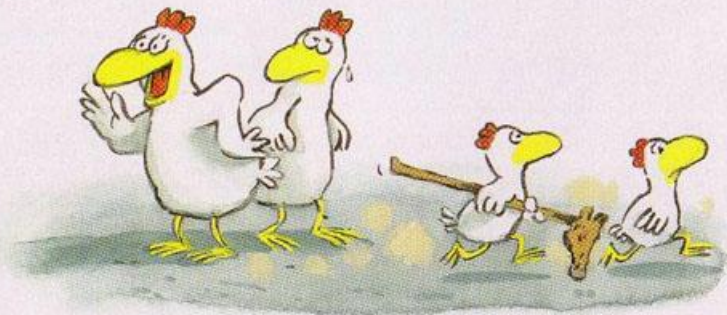


小鸡们很不情愿地往回走。



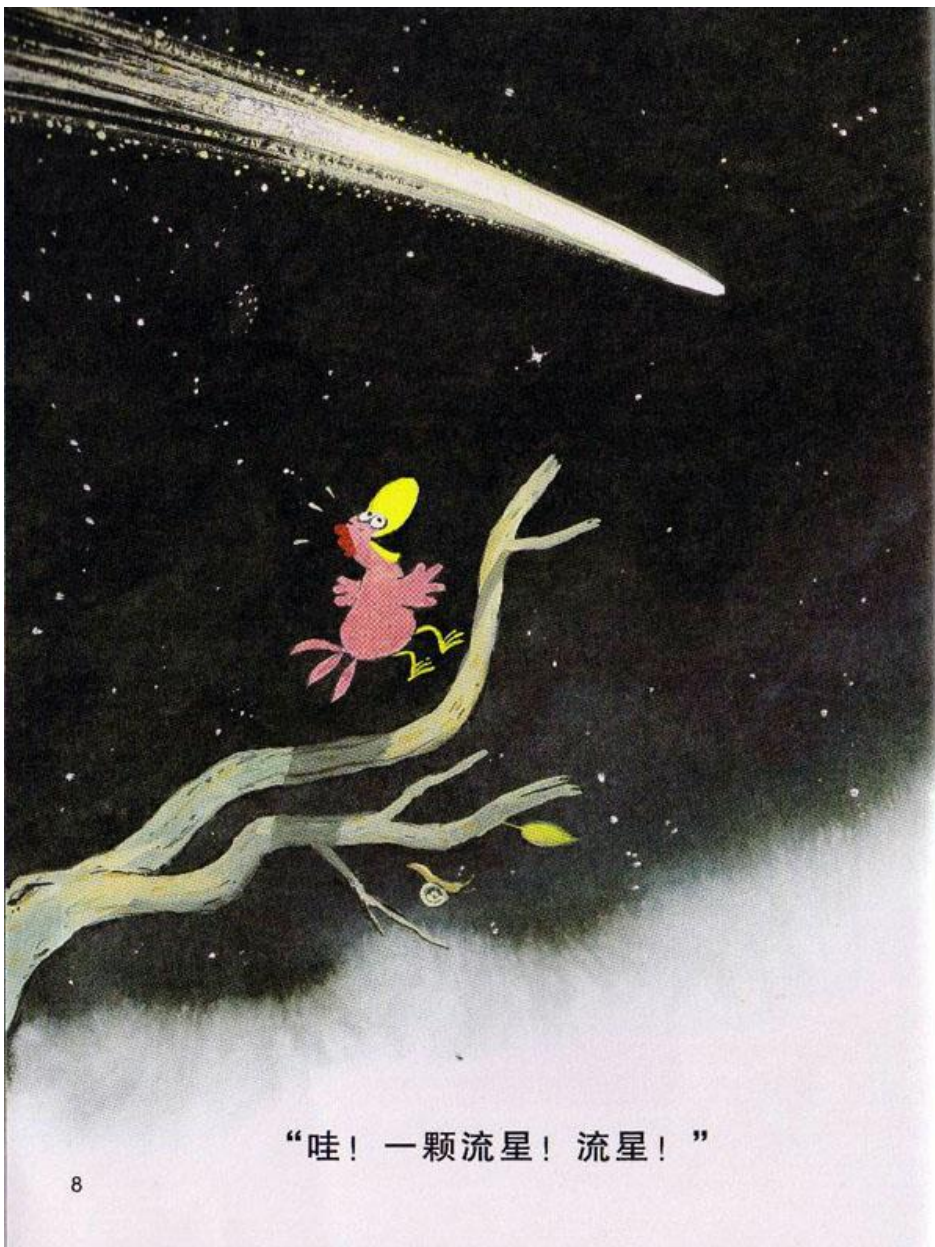
“快，快点！我都看见狐狸闪光的牙齿啦……”

“37，38，39……”卡梅拉仔细地数着，“39……怎么缺一个？又是这个淘气包，卡梅利多！你在哪儿？赶紧回来，小心狐狸吃了你！”

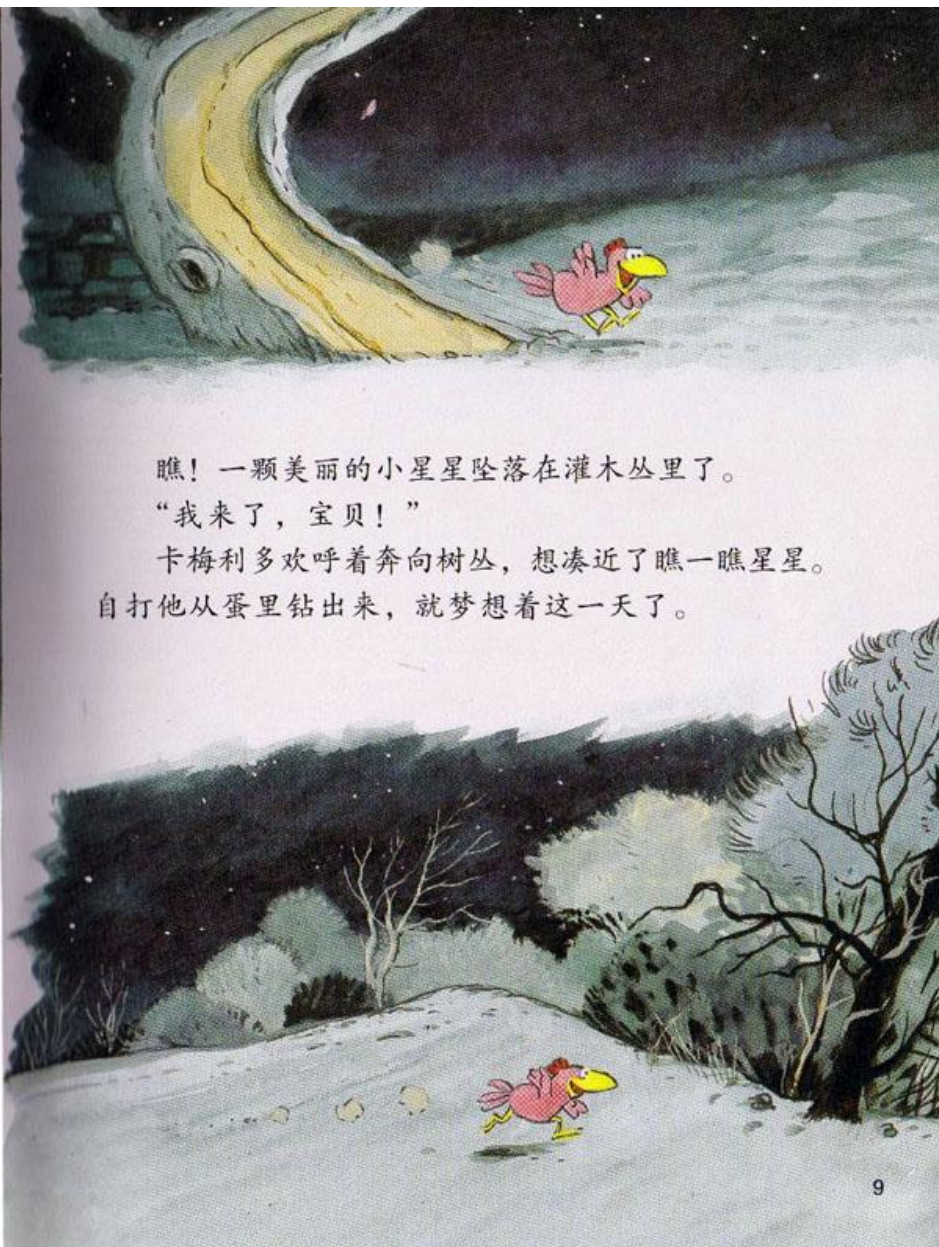


“我才不怕呢！”卡梅利多仰望着闪烁的星空，他才不在乎妈妈的恐吓呢。





“哇！一颗流星！流星！”

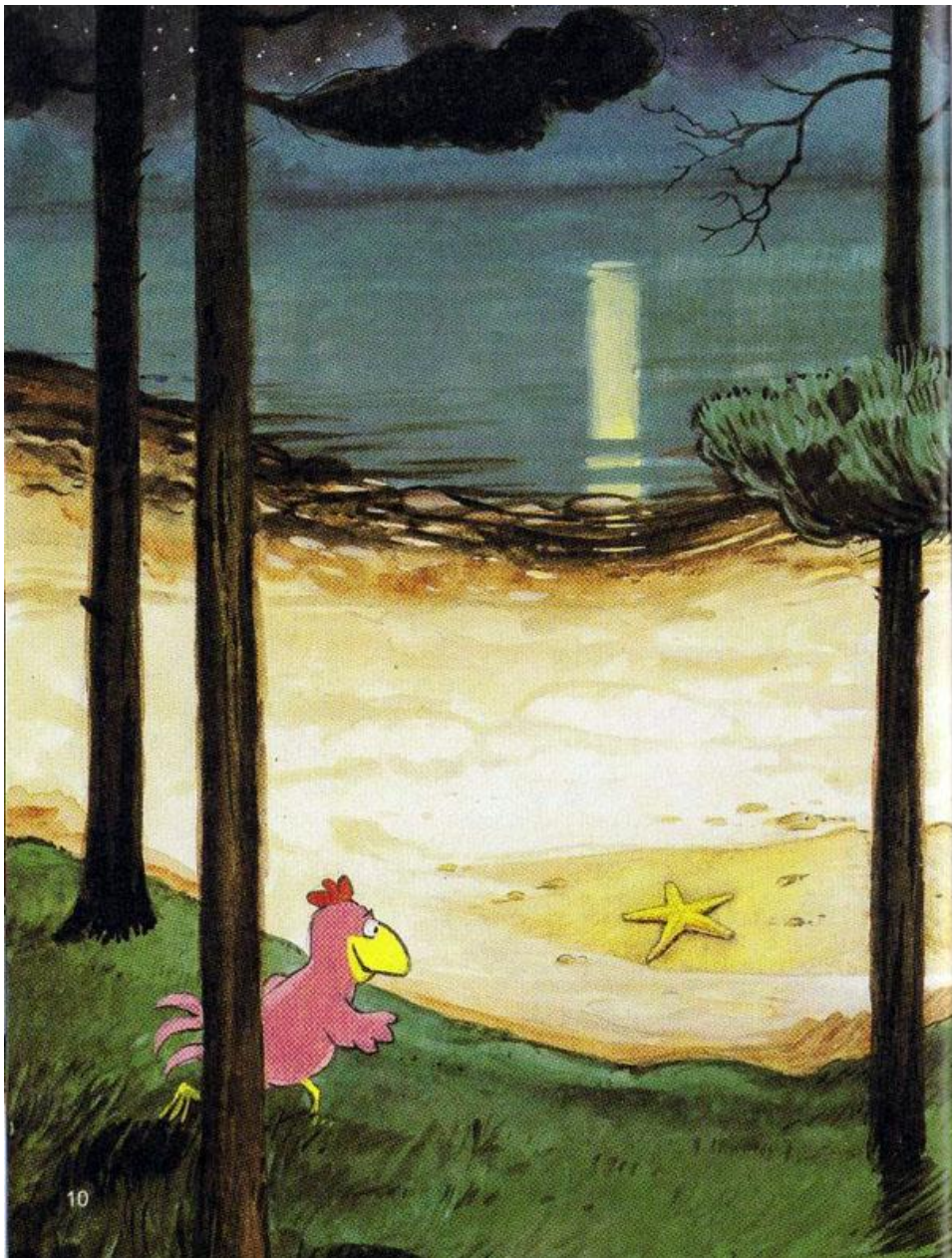


瞧！一颗美丽的小星星坠落在灌木丛里了。

“我来了，宝贝！”

卡梅利多欢呼着奔向树丛，想凑近了瞧一瞧星星。  
自打他从蛋里钻出来，就梦想着这一天了。





啊，我的天，它正一动不动地躺在沙滩上呢！卡梅利多抑制不住内心的激动！轻轻地走过去。

“可怜的小星星！看来这趟旅行把你累坏了。”他轻轻地抚摸着星星，“哦！原来星星这么软，还有股鱼腥味……”





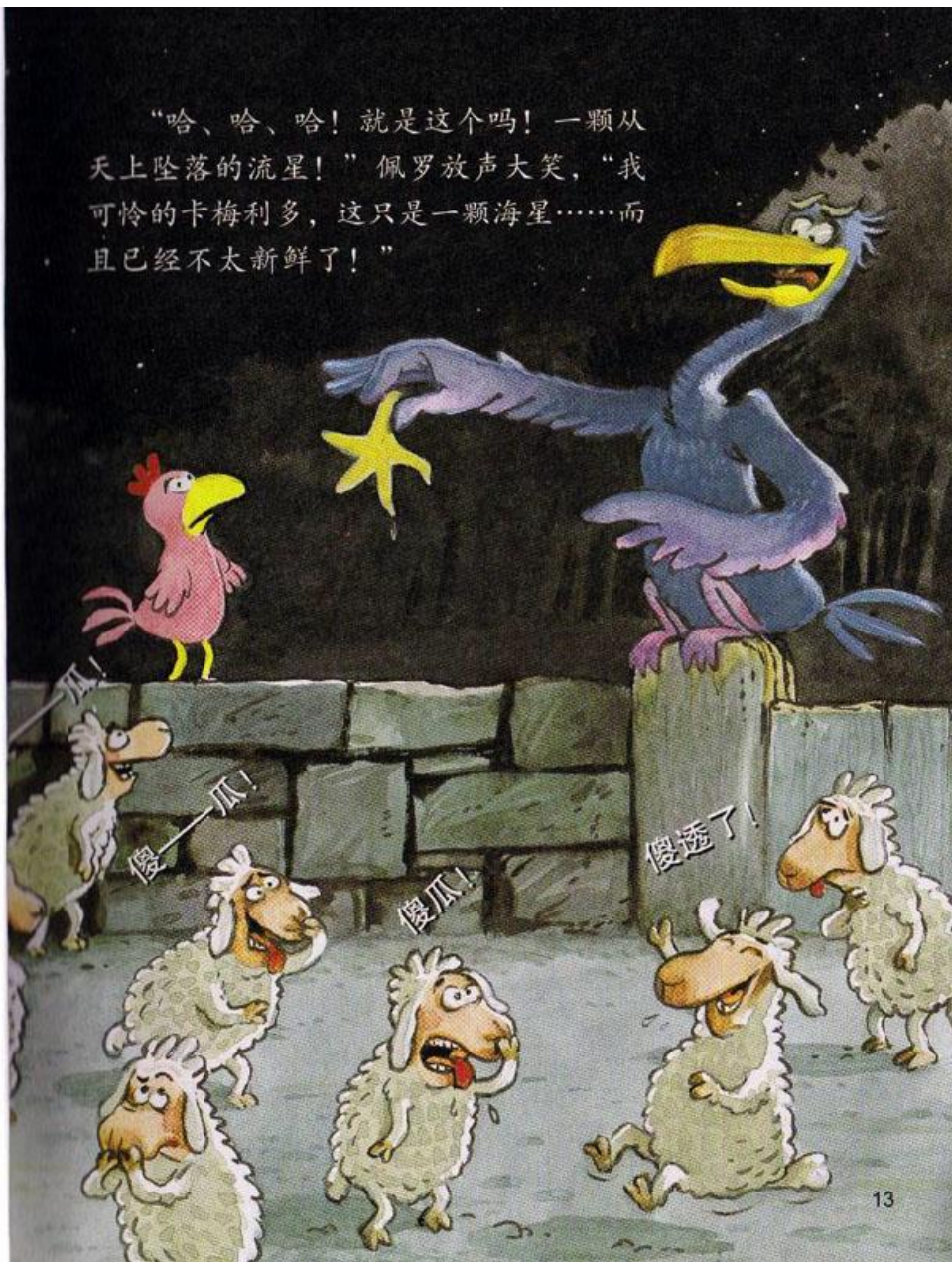
“我找到星星啦！佩罗，我找到星星啦……”



他抱着星星，欢天喜地跑去告诉老朋友这个难以置信的好消息。



“哈、哈、哈！就是这个吗！一颗从  
天上坠落的流星！”佩罗放声大笑，“我  
可怜的卡梅利多，这只是一颗海星……而  
且已经不太新鲜了！”





“知道吗，我的小家伙，星星是不存在的！”

哈哈！

“我得给你解释一下，事实上，每当夜晚来临，地球就被一个巨大的黑色漏勺盖起来了，那些星星只是从漏勺的小洞里透出来的光。懂吗？我的小傻瓜！呵呵、呵呵……”





卡梅利多伤心极了。



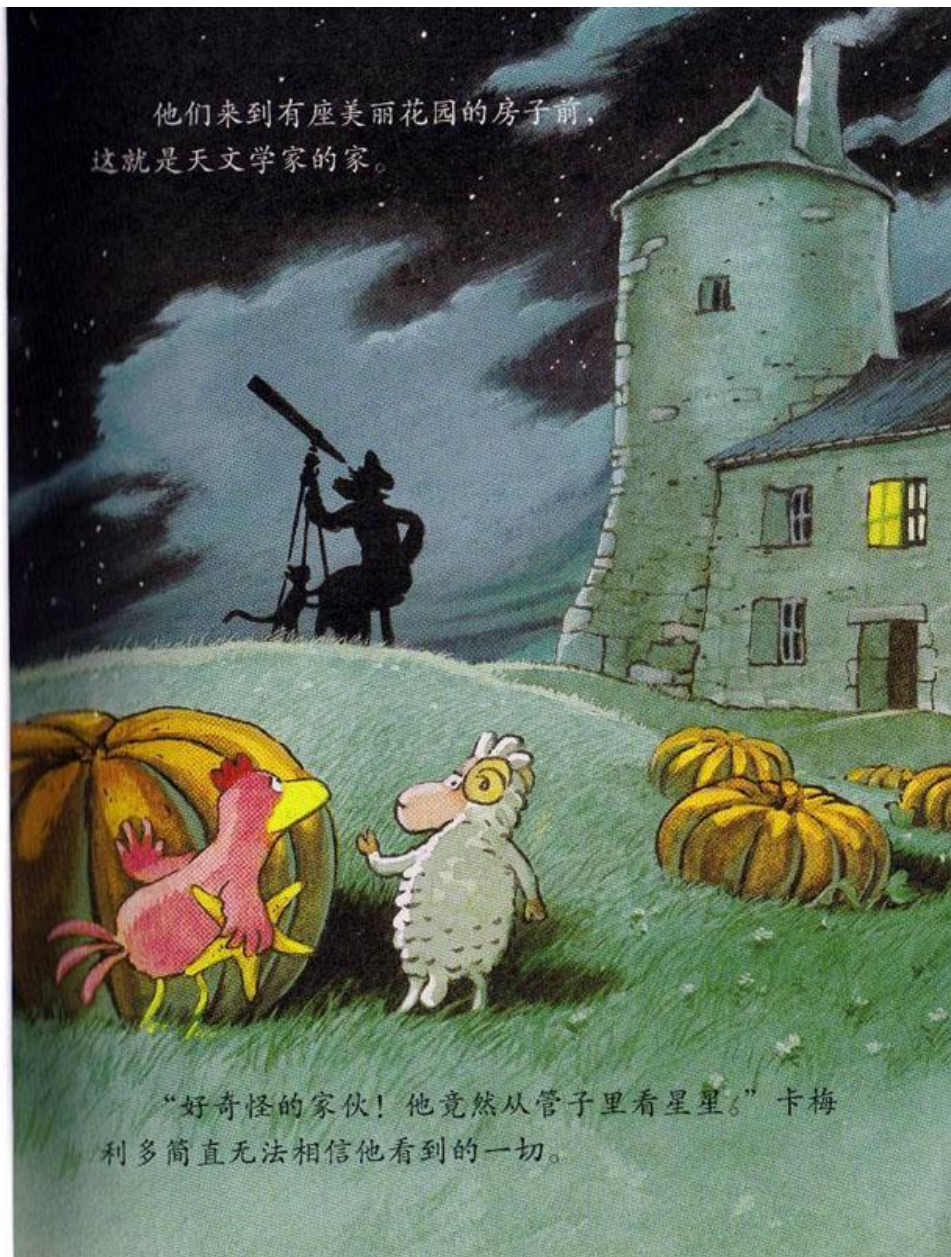
小白羊贝里奥过来安慰他：

“别哭了，卡梅利多，我把你的星星捡回来了。我告诉你一个秘密，我有一个朋友——伽利略先生，他和你一样，每天晚上都在看星星呢！”



“我们去问问他，说不定会得到一个满意的答案。”

他们来到有座美丽花园的房子前，  
这就是天文学家的家。



“好奇怪的家伙！他竟然从管子里看星星。”卡梅利多简直无法相信他看到的一切。



“哈哈,小猫咪!用这个望远镜,我又发现了好多新的星星,看来,我们在宇宙中并不孤单啊!”



“晚——晚上好!”

“啊,是你啊,贝里奥,”老学者头也不回地说,“这是你带来的朋友?”

“晚上好,伽利略先生,我叫卡梅利多。嗯,你能让我从这个……这个‘管子机器’里看看星星吗?”



“哇!这些星星离我们好近呀!好像我一伸手就可以够得到……是吧?先生,什么时候我能……能亲手……摸一下真正的星星呢?”卡梅利多兴奋得连说话的声音都变了。

“摸星星?哦,呵呵!呵呵!”伽利略大笑起来。

“等到小鸡也能长出牙吧!”



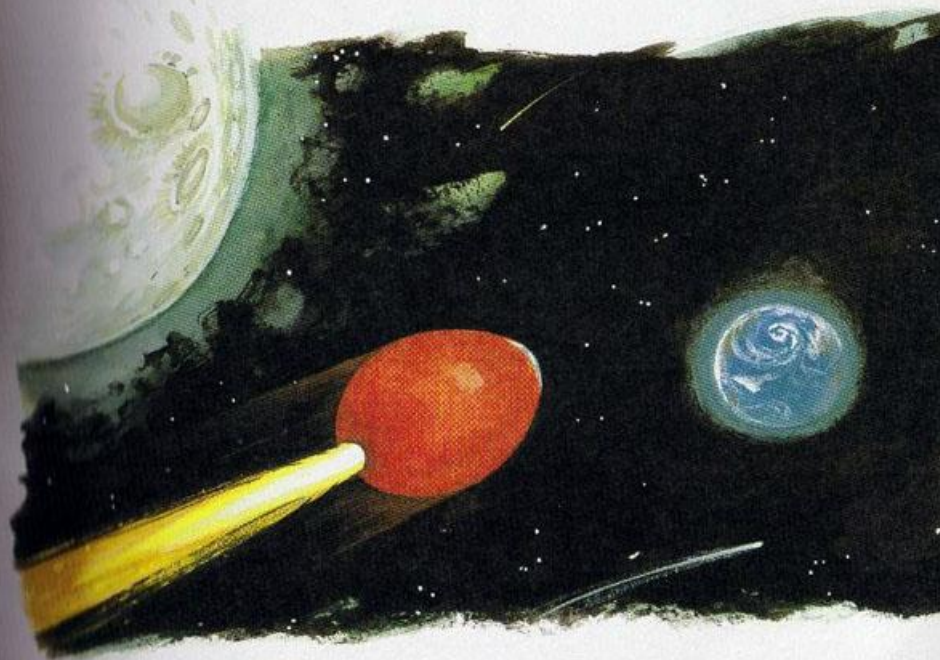


与此同时，在太空中……



“嗨，老师，看呀！那儿有颗美丽的蓝色星球！”  
“安静点，孩子们！安——静！让我看看我的指南手册里有没有标记？……嗯！这个星球叫地球。”

“哦！它太美啦！”



“老师，我想上厕所！实在憋不住了！”





“不能再等一等吗？萨蒂尼，就你事多。呃，好吧，我们就在地球上停一会儿吧。还可以从那里带点纪念品回家……”



“来吧，孩子们，都回到座位上，系好安全带，戴上保护眼镜。”

“机长！能不能再快点儿！”

“快点儿！”

“再快点儿！”

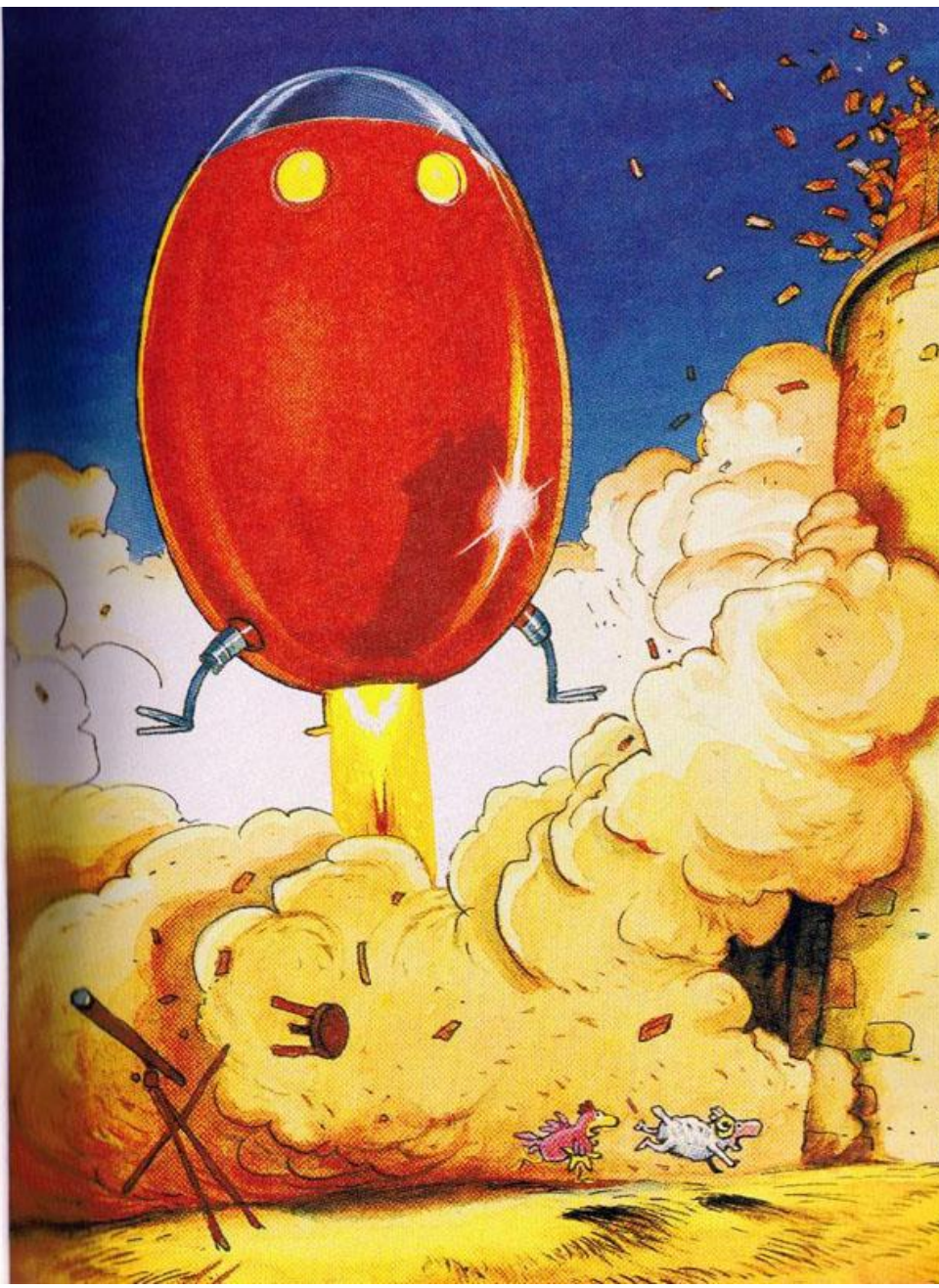




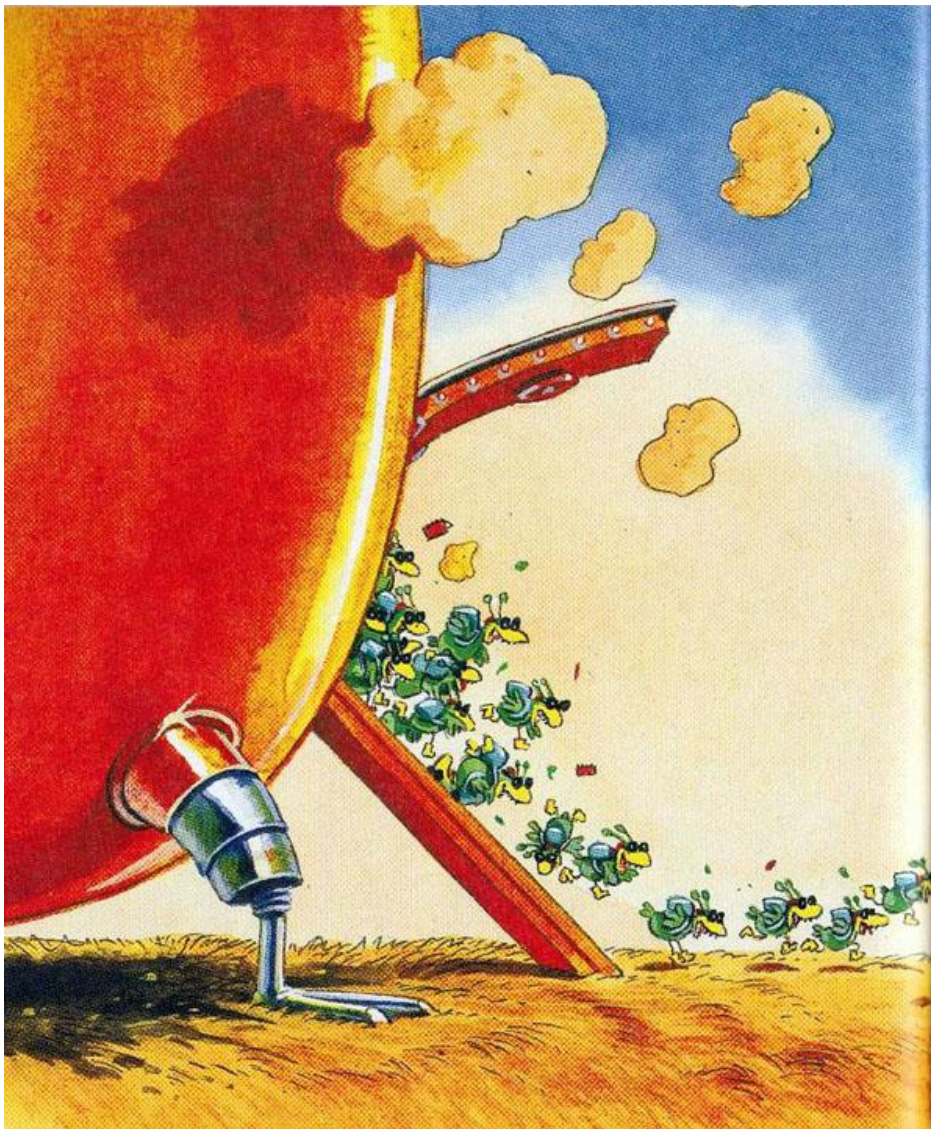
经过一晚的工作，天文学家回去睡觉了。两个好朋友也累了，就在凳子下面做上了美梦。

突然，卡梅利多被一阵可怕的巨响惊醒了。一个大火球，从天上降落下来，轰隆隆的响声把房子都快震塌了！

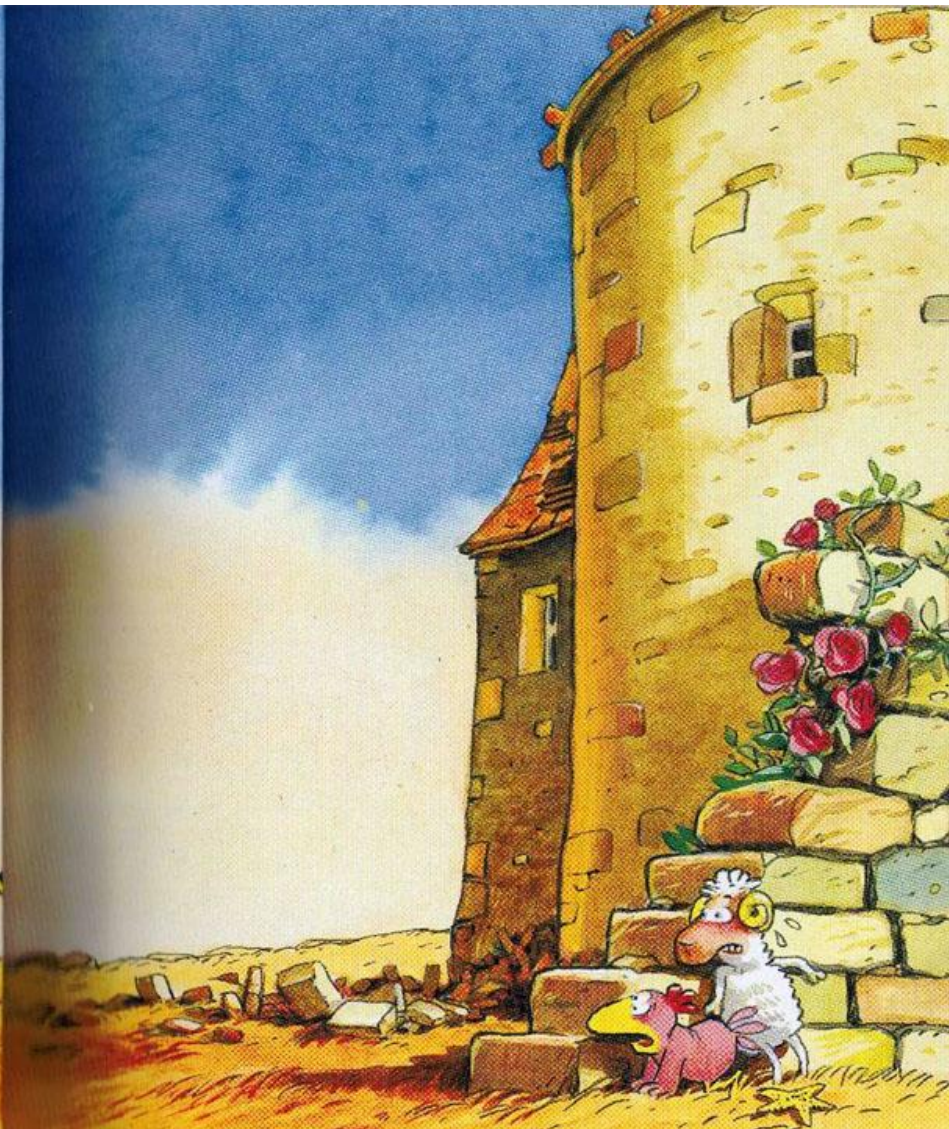
“贝里奥！贝里奥！快醒醒！”







“太棒了！这里好漂亮！有草地，还有一幢老房子……”

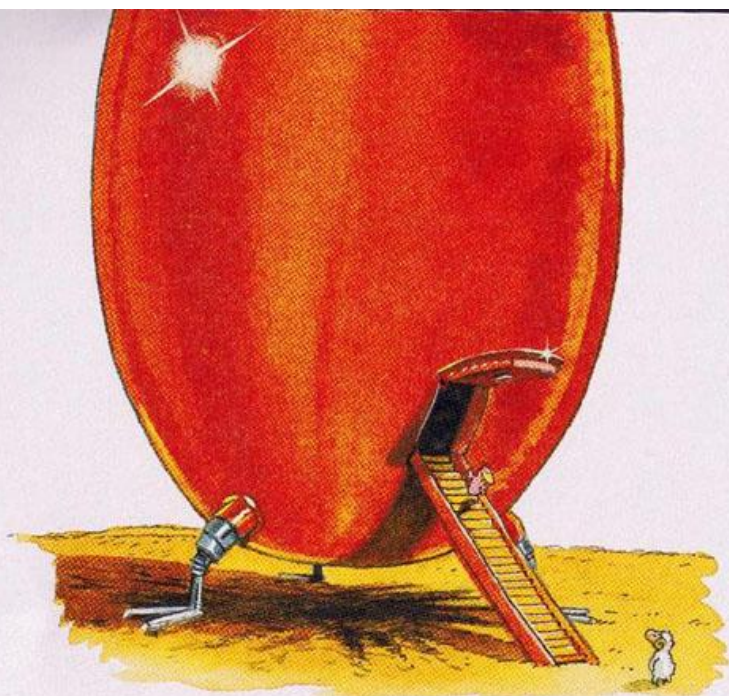


“我不是在做梦吧！这些东西也是一群小鸡！……一群绿色的小鸡……瞧！他们还长着怪怪的牙齿呢！”









刚才那阵恐惧的感觉过去后，卡梅利多忍不住想去看看，这个从天上掉下来的“鸡窝”是什么样。

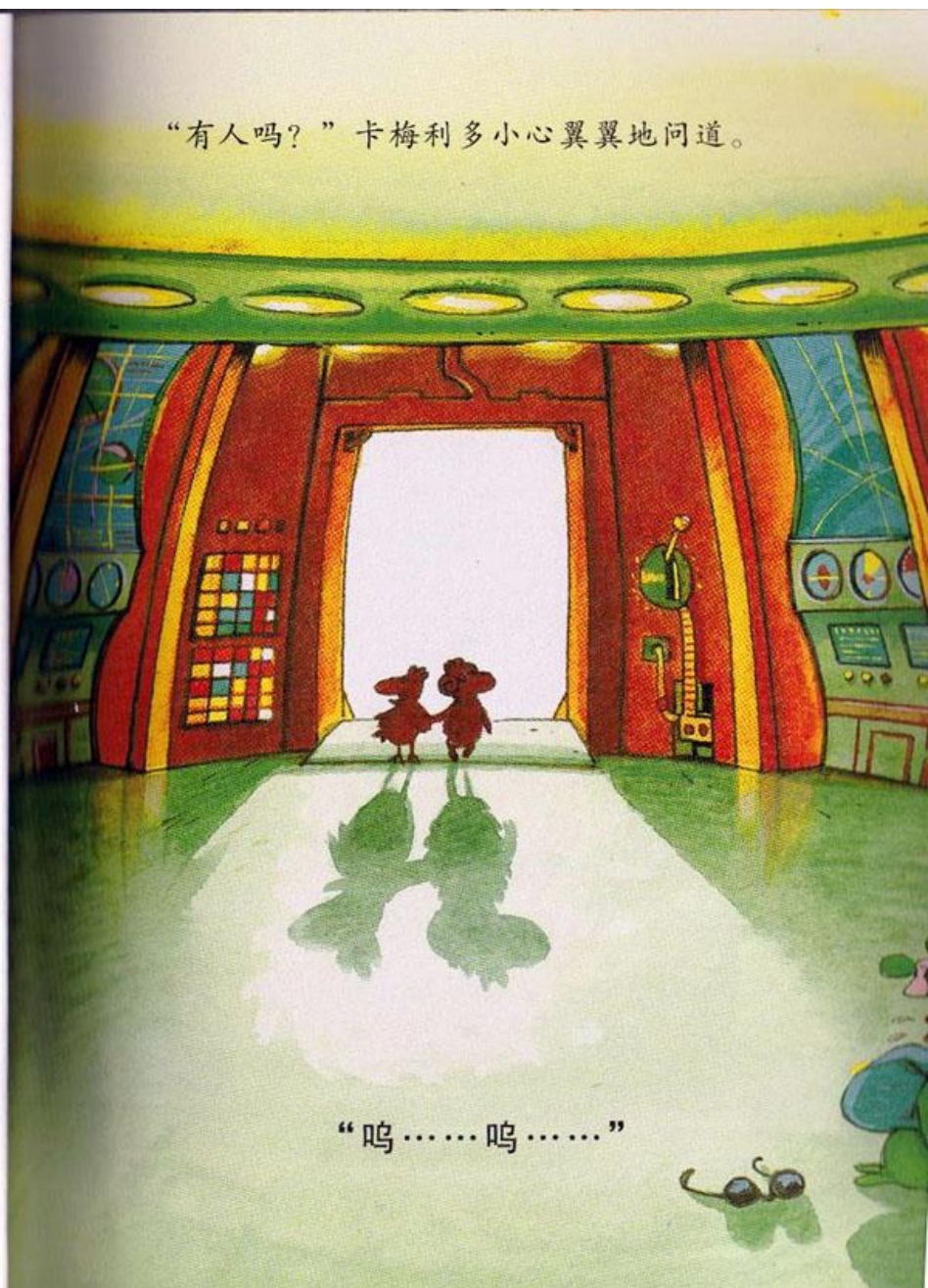
“过来，贝里奥！”

“如果我们回不了家怎么办？”



贝里奥虽然非常不情愿，但还是跟在卡梅利多后面，向火球里走去。

“有人吗？”卡梅利多小心翼翼地问道。



“呜……呜……”



“我找不到我的靴子了……所有的人都下去了，只把我留在这里，好害怕呀……呜呜……”

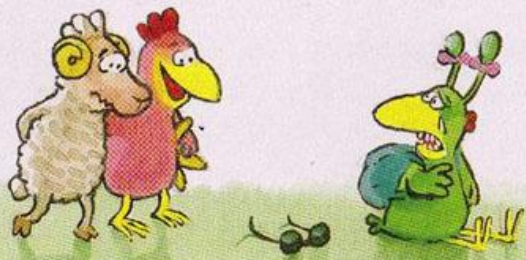


“你好！”卡梅利多礼貌地说，“有什么可以帮你的吗？”

小绿鸡睁开眼，看见他俩，立刻停止了哭泣。

“我叫塞勒斯特……我是卡萨夫人班级的。”

“我叫卡梅利多，这位是贝里奥……”



“你们的鸡窝可真棒！”卡梅利多环视着飞船，赞叹道。

“这个东西怎么运转？”贝里奥好奇地指着一个圆桶问道。

“嗯，它和星际发动机一起运转。”小绿鸡兴致勃勃地介绍。

“发动机？什么是发动机？”

“呵呵……你们可真有意思，连发动机都不知道。来，我带你们参观一下吧！”





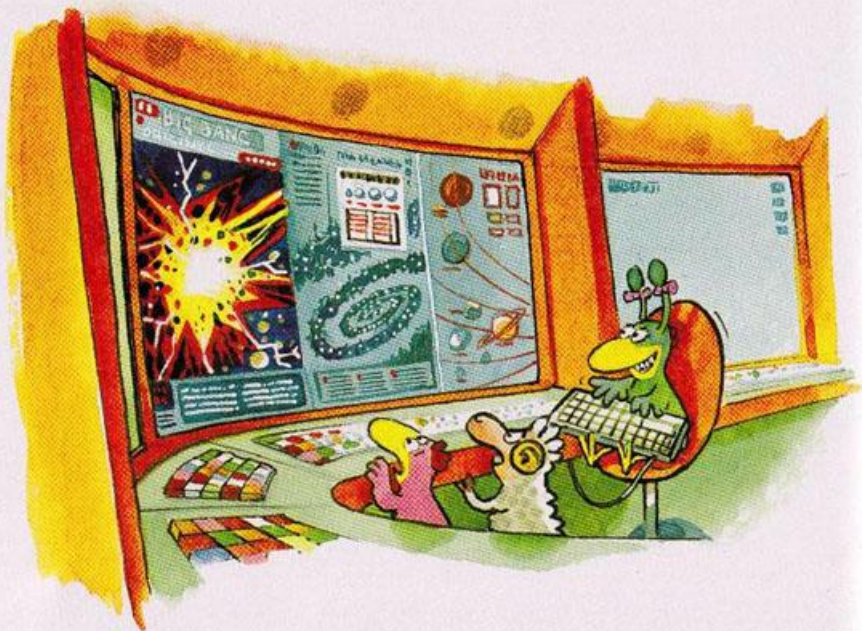




塞勒斯特耐心向他们解释：“在我们的银河系中，有十亿颗星星……”

“啊，多少？十亿？”

“嗯，就是很多的意思。”



卡梅利多望着小绿鸡的牙，忍不住问道：“塞勒斯特，你可不要生气，为……为什么你们会长牙？”

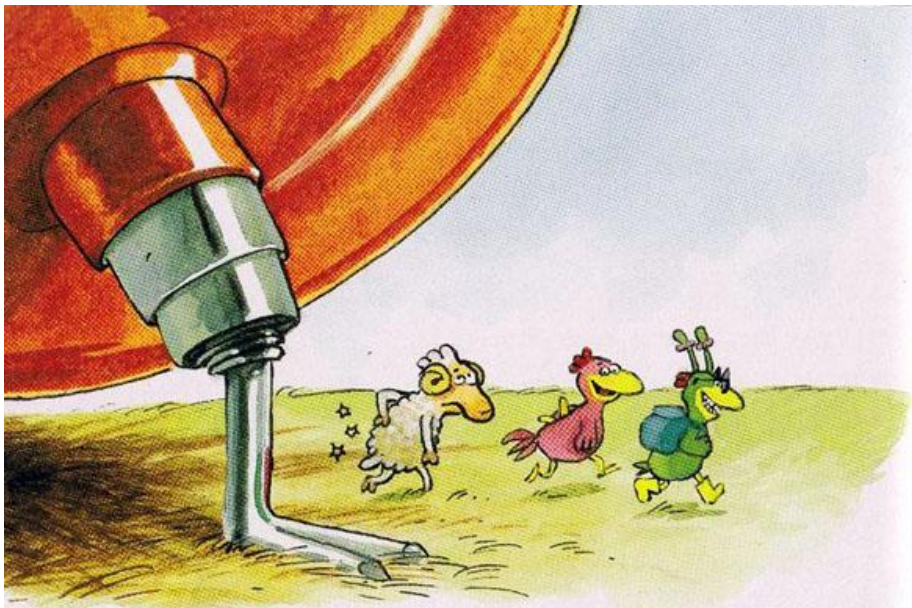


“那是很久很久以前的事了，有一天，农场主给我们吃了肉……后来，我们的牙就长出来了。”

“那农场主后来怎么样了？”

“呵呵……我们把他们给吃了，并且占领了他们的农场！……”塞勒斯特突然喊道，“哦，我的靴子！找到我的靴子了！对不起，我得马上下去！快点儿！”

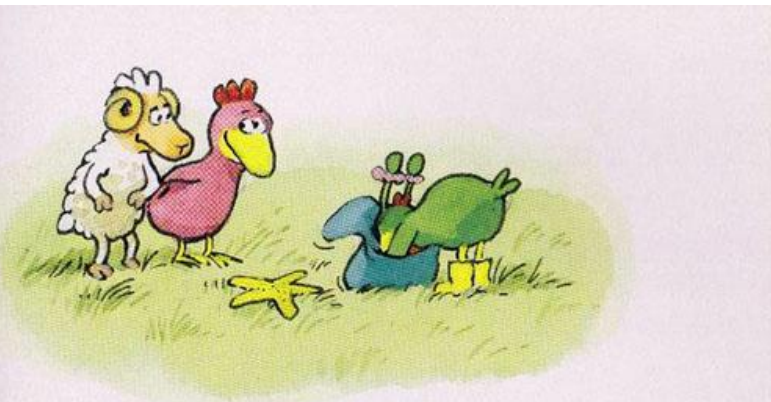
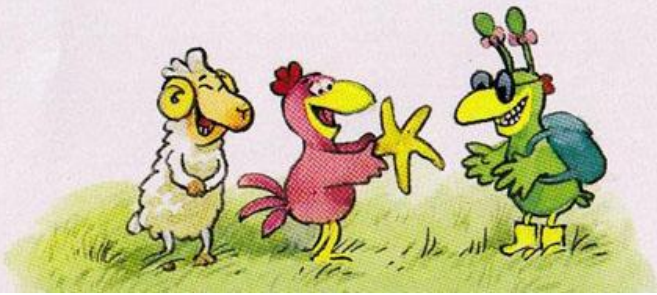




“我必须找点儿东西带回去，这是老师布置的作业。”

“塞勒斯特，收下它做个纪念吧，”卡梅利多慷慨地把海星送给她，“这是整个地球上，你能找到的唯一一颗星星！”

“你收下吧，很好玩的。”贝里奥补充道，“它很软，而且有股鱼腥味……”



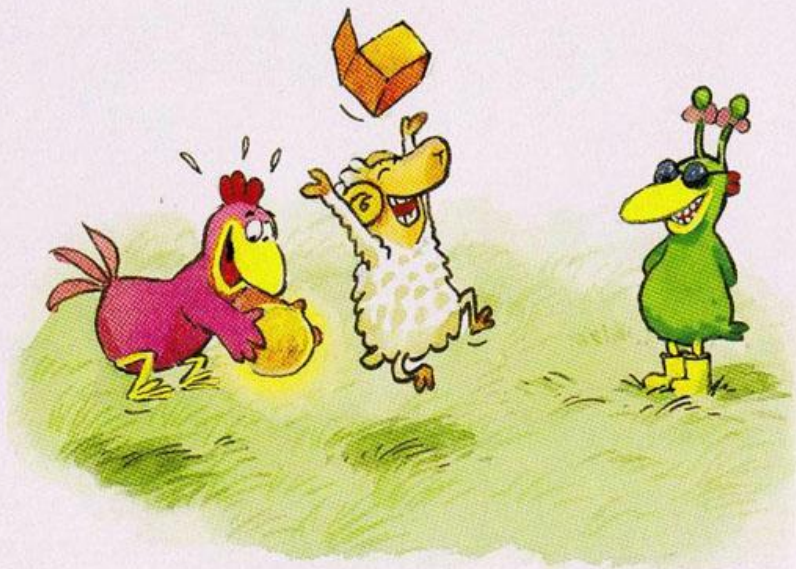
塞勒斯特高兴极了，她从没见过这么漂亮的东西，在他们的星球上，既没有大海也没有沙滩……

“我也送你们一个礼物，”她在背包里翻找起来，“看！只是一个小玩意，但很有意思！”她双手捧着礼物，激动地送给新朋友。





“这是金星上的一块碎片，我昨天拿到的！”



“我简直不敢相信！贝里奥，你看到了吗？金星上的！简直太神奇了！”

“我摸到星星了！”

“我摸到星星了！”

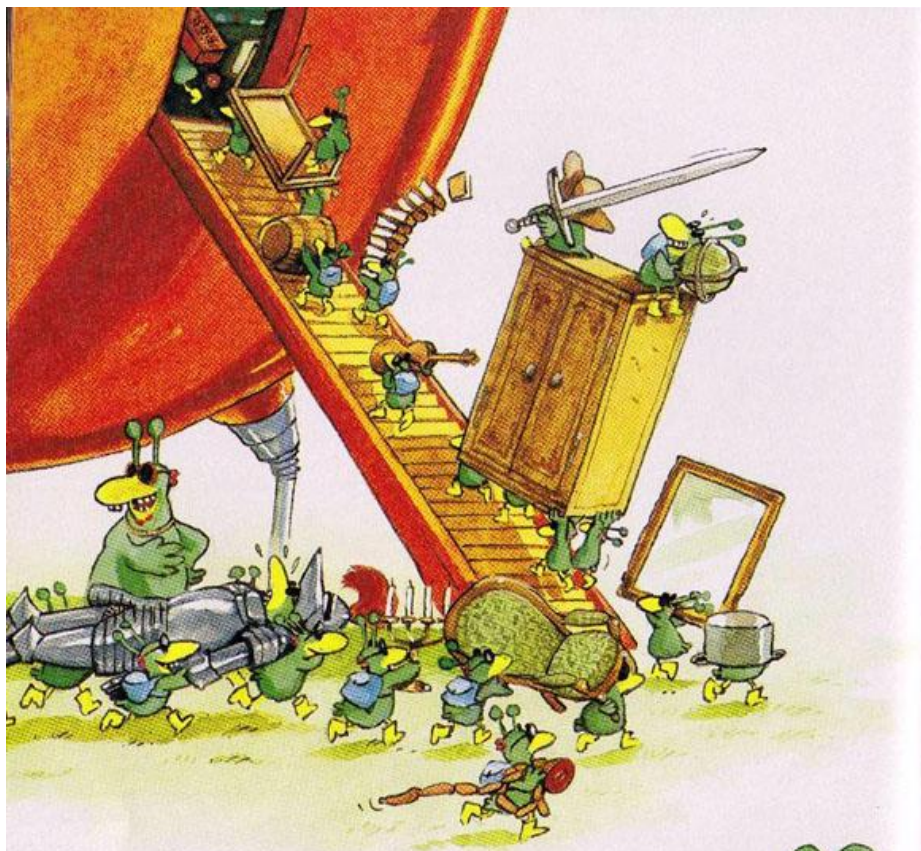
“过来！”塞勒斯特趴在地上，用木棍画了一个图，“每到晚上，天空中会出现一组星星，像狐狸似的图案。看到它闪亮的眼睛了吗？那就是我住的地方！记住哦！”



飞船就要返航了，三个小朋友含着泪水，依依不舍地紧紧拥抱……





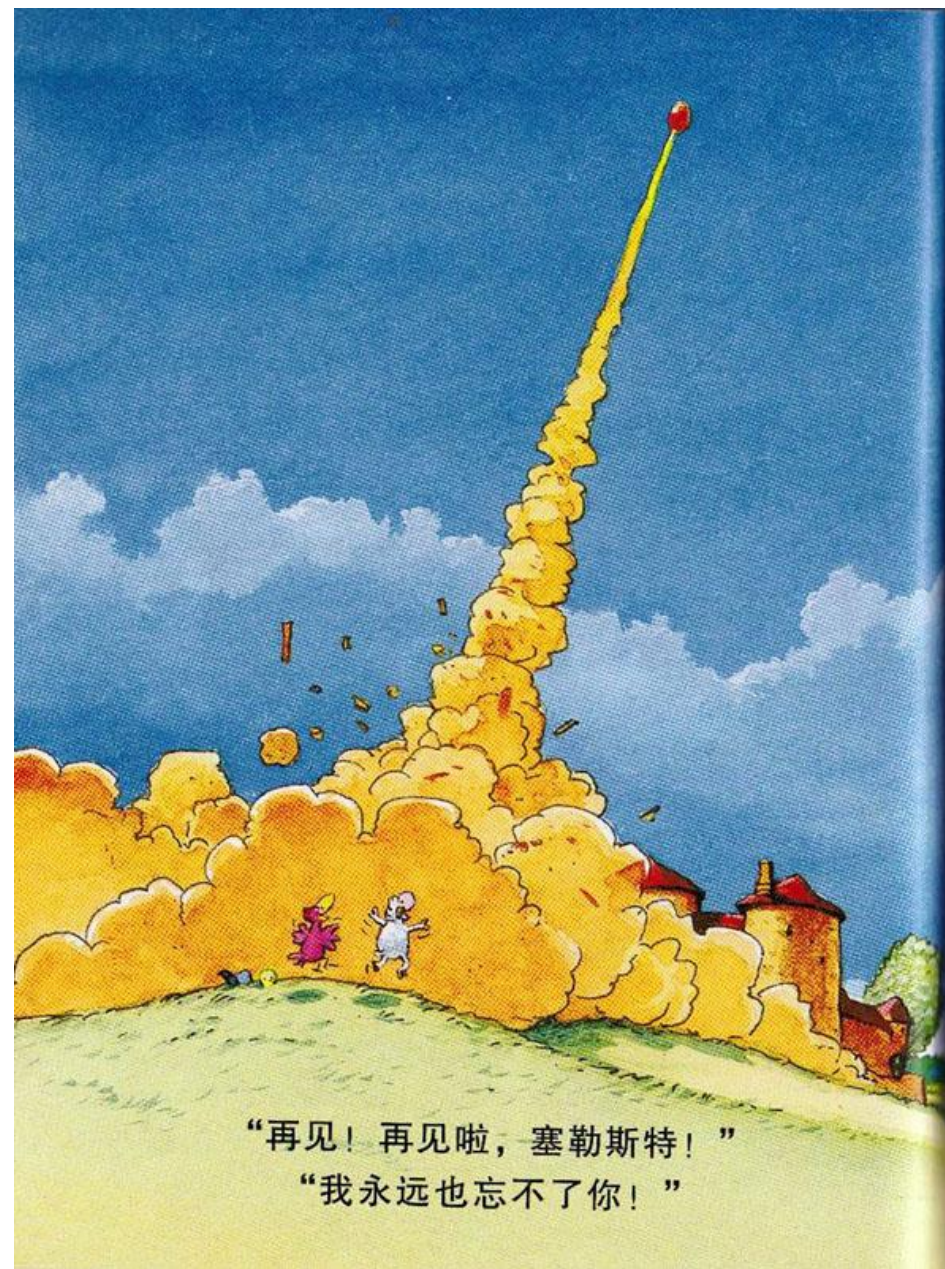


“慢慢来，孩子们……  
慢——慢——来！……37，  
38,39……怎么少了一个！是  
塞勒斯特！”卡萨夫人生气  
地大声喊道，“我们要出发  
了！塞勒斯特！你在哪儿？”



“你在哪儿？塞勒斯特，快点儿、快！”  
“老师你看我带回了什么？地球上的星星！”





“再见！再见啦，塞勒斯特！”

“我永远也忘不了你！”

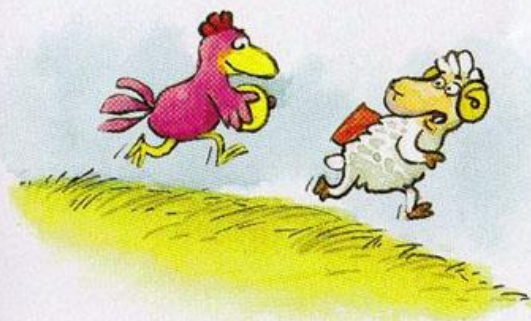
飞船消失了，烟雾也随之散去。

“我们该回去了。”

“到时间了？”卡梅利多还沉浸在刚才的奇遇中，  
“真可惜！”



“你知道大人们会怎么想？我们迟到5分钟，他们就能扯出一堆事来……”





# 名译弗正临特价购买本书

两个好朋友决定，对这次奇遇保守秘密，谁也不告诉，“我们已经不是小孩了，对吧？”



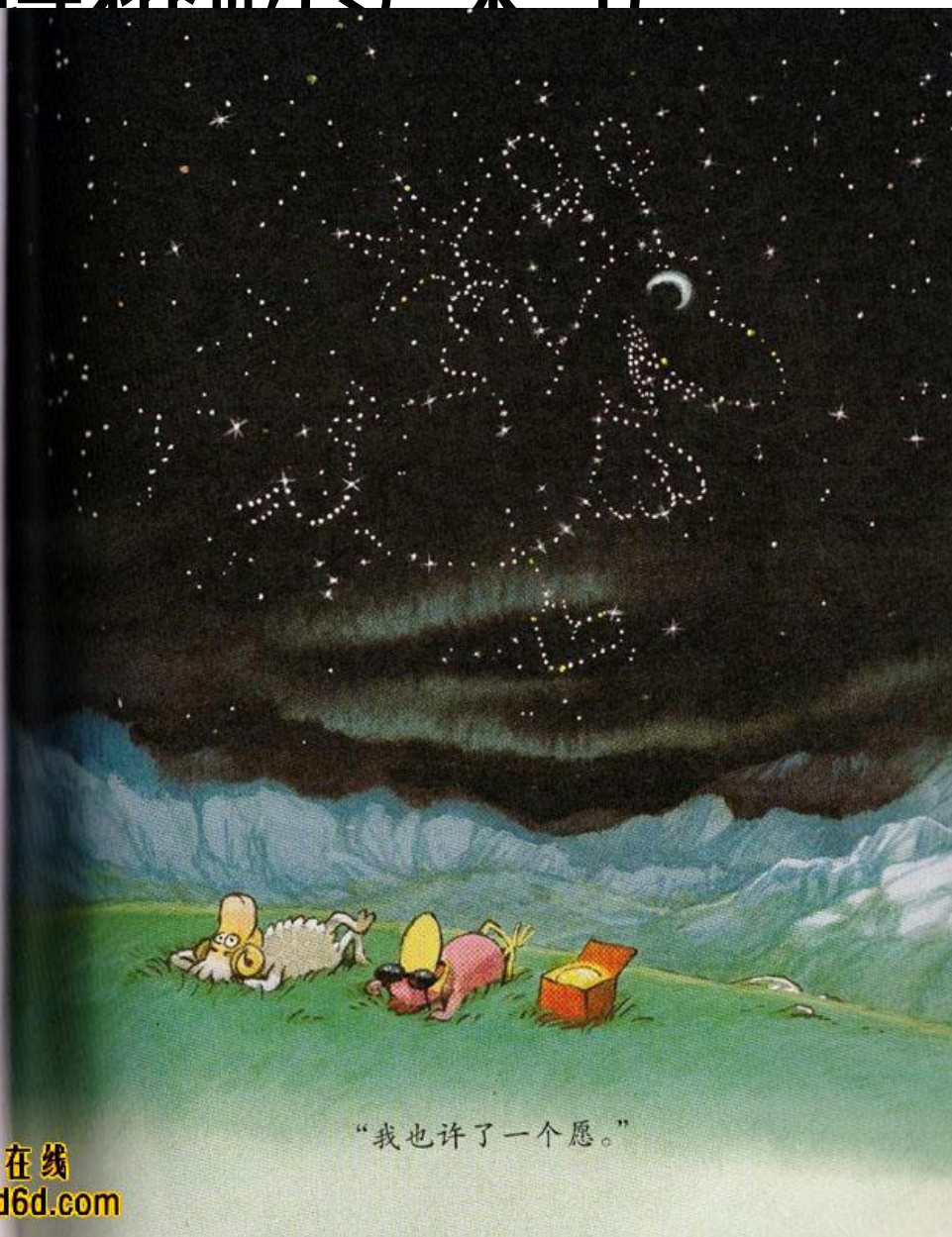
鸡舍里，日子还像往常一样，早上起床，太阳下山就得睡觉……

“卡梅利多？快回来，我的宝贝，小心狐狸把你吃了……”

“好的，妈妈！再等一分钟！”



“嗨，看哪，卡梅利多！一颗流星，我许了一个愿。”



“我也许了一个愿。”

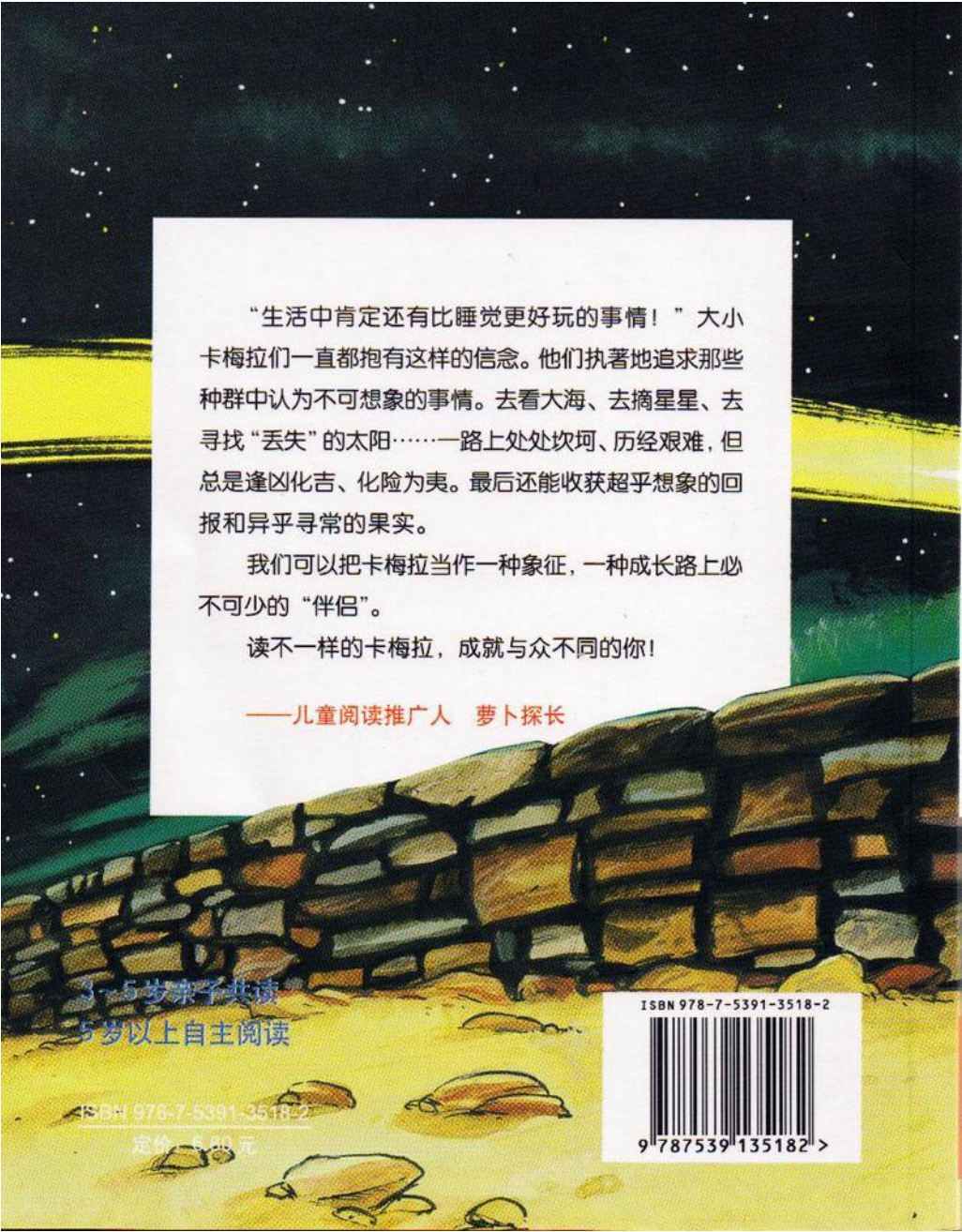


天文学家还是在每天晚上，望着星星说话。



“我现在越来越肯定，在另一个星球有生物存在，  
但……现在还不好证实。”





“生活中肯定还有比睡觉更好玩的事情！”大小卡梅拉们一直都抱有这样的信念。他们执著地追求那些种群中认为不可想象的事情。去看大海、去摘星星、去寻找“丢失”的太阳……一路上处处坎坷、历经艰难，但总是逢凶化吉、化险为夷。最后还能收获超乎想象的回报和异乎寻常的果实。

我们可以把卡梅拉当作一种象征，一种成长路上必不可少的“伴侣”。

读不一样的卡梅拉，成就与众不同的你！

——儿童阅读推广人 萝卜探长

3~5岁亲子共读  
5岁以上自主阅读

ISBN 978-7-5391-3518-2

定价：3.00元

ISBN 978-7-5391-3518-2



9 787539 135182 >